

# РОТАРИ

БЪЛГАРИЯ СРБИЈА ЦРНА ГОРА МАКЕДОНИЈА

Бр. 2, септември-октомври 2018 г., № 207

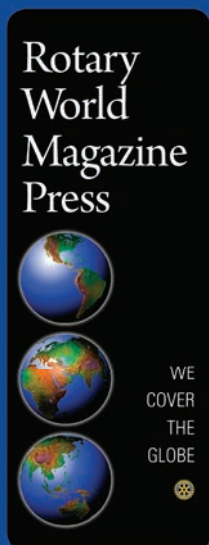
НА БАЛКАНИТЕ • НА БАЛКАНУ • НА БАЛКАНОТ

Rotary 



*People of nation*





**РОТАРИ НА БАЛКАНИТЕ**

Регионално списание  
на Ротари Интернешънъл  
ISSN 1310-750X  
Издател: Агенция „Бизнес Н“

ИЗЛИЗА НА ДВА МЕСЕЦА

**РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ**

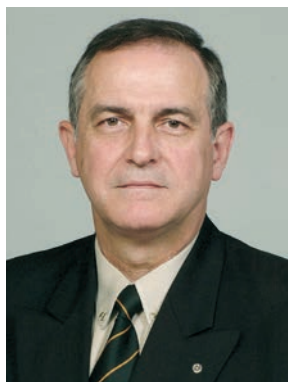
Веселин Димитров, ДГ  
Емил Коцев, ПДГ  
Анелия Дошева, ПДГ  
Велимир Балтезарев, СРБИЈА  
Димитрина Вакрилова, отг. редактор  
Цвятко Кагийски, Ротари историк  
Наско Начев, ПДГ, издател

Отговорен секретар: Антон Начев

Препечат: Любена Райчева

Address:  
ROTARY IN THE BALKANS  
1, Gladston Str.,  
Plovdiv 4000, Bulgaria  
Tel. /Fax + 359 32/628 770  
Mob. +359 887 594 356  
E-mail: spisanie@rotary.bg  
www.rotary.bg

Printed by KERA Ltd.



Уважаеми приятели,

Писането в социалните мрежи измести и почти заличи тези писма, мнения и позиции, каквито имам удоволствието да ви представя в този брой. Тук всеки ред е премислен, преживян и осъзнат. Той е оценка и благодарност или молба и предложение за нашата работа в полза на обществото.

Благодаря ти, Радослава!

*Здравейте!*

*Пише Ви една жителка на Пловдив. Родена съм в Русе, град с големи традиции в областта на културата, много красив, с виенски стил и излъчване. През 1988 г. бях принудена по здравословни причини да заменя родния си град с Пловдив. Заживяхме в неприветливия по това време квартал „Тракия“, точно до училище „Св. Седмочисленици“. Гледката от блока ни беше отчайваща: кал, мръсотия, буци пръст и боклуци. Така отглеждах дъщеря си в първите години. Но... дойде и другото време.*

*На мястото на тези буци започна да е появява едно НЕЩО. То ми вдъхваше вяра, че нещата ще се оправят, така всеки ден гледахме как се изгражда един великолепен парк. Днес дъщеря ми е на 17 и с удоволствие седим на пейката пред блока и благодарим на Бог, че живеем на такова място. Пиша Ви, защото за човек, който живее между четири панелни стени, това е един малък рай. Благодаря Ви за малките и хубави жестове, които правите за посетителите на този разкошен РОТАРИ ПАРК.*

*Да намериш книга на пейката, където си почиваш всеки ден, беше невероятна!!! Бяхме семейно на откриването на сцената точно пред нашия прозорец. Дъщеря ни беше възхитена от хоспел певците и се снима с тях. Нямате си на представа колко ме боли от сегашното състояние на сцената. Свидетели сме на всекидневното ѝ къртене и рушене. Когато я построихте, няхаме търпение да видим какви неща ще се случат на нея. И още нещо: тайничко се надявахме дъщеря ни Ивелина да пее там. Тя е млада оперна певица, която тази година спечели Първа награда във Вашия конкурс „Рошавата котка“ с бурни овации от журито. Колко хубаво щеше да бъде тя да пее редом с други деца, именно на тази сцена. Молбата ми е много гореща! Възстановете я! Има много таланти, които искат да бъдат видени и чути. Те могат да се изявяват на нея! Това може да прочуе Вашия прекрасен парк, който всички много обичаме. Дано не пренебрегнете писмото ми, защото то изразява не само моето мнение, а и на околните.*

*Благодаря Ви отново!*

*Радослава Рашкова, на 44 год., от блок 224*

Бел. ред. Това е Ротари! Това е People of action! Сцената ще бъде поправена в края на септември с по-трайни и качествени материали.

Ваш в Ротари,  
Наско Начев, ПДГ



БАРИ РАСИН  
ПРЕЗИДЕНТ,  
РОТАРИ ИНТЕРНЕСЪНЪЛ



Септември

### Уважаеми приятели ротарианци,

Представете си, ако можем да направим моментна снимка, която да обхване всичко, което Ротари прави за един ден. Никой – с изключение на ротарианците – не би повярвал, че една организация е способна да постигне толкова много. В тази снимка ще видите посветени доброволци, които работят за изкореняване на полиомиелита, осигуряване на микрокредити, осигуряване на чиста вода, менторинг на младостта и безброй други действия. Можем да направим всичко това благодарение както на географския ни обхват, така и на факта, че в нашите клубове има хора, ангажирани със своите общности. Като част от общността, на която служите, вие знаете нуждите, имате връзки и можете да предприемете незабавни действия. Ето защо членството във всеки Ротари клуб трябва да отразява разнообразието на неговата общност. Ние направихме големи стъпки в това отношение. В Египет, Индонезия и Кения Ротари се приближава до 50% женско членство. Разширяваме и възрастовото многообразие на нашите клубове. Във всяка от нашите общности, младите професионалисти се стремят да допринесат със своя талант, да дават и да се учат от наставниците си. Нека споделяме с тях всичко, което е Ротари. Инструментариумът за ангажиране на младите специалисти в Rotary.org има план за действие, който да ви помогне да достигнете до млади лидери и ротарианци във вашия район. Друг ресурс, който може да

ни помогне да отразяваме по-добре нашите общности - глобален е като нас, и е с четвърт милион членове и вече споделя нашите ценности на служба и лидерство е Ротаракт. Ротаракторите са нашите партньори: поканете ги за свои събития и ги помолете да се присъединят към вашия клуб. Отдадени ротарактори по целия свят стават членове на Ротари и дори стартират нови Ротари клубове, докато все още са членове на Ротаракт. Светът се нуждае от Ротари, а Ротари има нужда от силни клубове и ангажирани членове, за да направи повече добро.

Нека да не държим историята на Ротари - историята, заснета в тези снимки на службата - за себе си. Аз ви предизвиквам да поканите лидери от всички възрасти, мъже и жени, които търсят начин да дават. Като направите това, ще бъдете вдъхновението във вашата общност и ще помогнете на Ротари да продължи да върши добро в света.

### Уважаеми приятели ротарианци,

Октомври

Всеки четвъртък получавам имейл от Световната здравна организация с актуализирана информация за процеса по унищожаването на полиомиелита. Той съдържа богата информация, страна по страна: къде и как се провеждат кампании за имунизация, колко милиони деца са били ваксинирани и къде наблюдението на средата е открило доказателства за циркулиращ вирус. Но всеки път, когато писмото се появи в пощата ми сърцето ми спира за миг, докато прочета първите няколко реда и науча дали някое дете е парализирано от дивия полиовирус тази седмица.

Това, приятели мои, е мястото, където сме днес, в работата за унищожаване на полиомиелита. Въпросът е не колко хиляди случаи можем да имаме за една година, както беше не много отдавна, дори не колко стотици. Вместо това, когато този имейл на СЗО пристига всеки четвъртък, единственият въпрос, чийто отговор е само „да“ или „не“, е: Имало ли е нов случай тази седмица, или не е имало?

Преди тридесет години 1000 деца ежедневно бяха достигани от коварната болест. Оттогава отбелязваме нашия напредък година след година, седмица след седмица. Ние празнувахме, когато страна или регион се обявяваха за „чисти“. Докато се приближаваме все по-близо до нашата цел и броят на случаите намалява, децата, които тези числа отразяват са все по-малко абстракция. Когато отворя този имейл в четвъртък, не се чудя какво число ще видя. Чудя се било ли е парализирано дете тази седмица, или не?

Ние сме толкова близо до изкореняването - но все още има много работа.

Световният ден на полио – 24 октомври, е чудесна възможност клубовете да популяризират Ротари и нашата историческа работа за изкореняване на полиомиелита във вашите страни. Тона е и един чудесен начин да се възползвате от предизвикателството от Фондацията на Бил и Мелинда Гейтс: За всеки долар, който Ротари предоставя за премахването на детския паралич, Фондацията Гейтс ще даде още два. Присъединете се към мен и ротарианците по света на 24 октомври, за Световния ден на полиомиелита - и бъдете вдъхновението за свят без полиомиелит.



Конвенция 2019

# ***Аз съм хамбургер***

**Акостирайте пред немската врата към света,  
тук най-лесно ще се почувствате като местен**

автор Лени Лакмани, фотограф Самуел Цюгер







Wan -





**Горе:** За да оцените наистина Хамбург, вижте го от водата. Екскурзионни лодки кръстосват езерото Алстер, река Елба и много канали в града. Или си направете собствен маршрут, като наемете гребна лодка, платноходка, кану или каяк.

**Вдясно:** Автобусите правят турове и делегатите на Конвенцията могат да се възползват от свободния достъп до целия обществен транспорт в Хамбург, включително U-Bahn.

**Предигни страници:** Вълнистият покрив на операта в Хамбург, най-новата забележителност, се издига върху историческите тухлени складове от района Speicherstadt.

Във време, когато всяка дестинация се опитва да се преобрази, за да се хареса на туристите, Хамбург твърдо е решил да се хареса най-напред на себе си. Безспорно автентичен, градът поздравява посетителите с приятелски поздрав ахой! и след това се захваща със своя бизнес, а бизнесът на Хамбург е бизнесът, който ви остава да се насладите на многобройните му очарования.

Разположен на брега на река Елба, пътя на града към Северно море, Хамбург - който ще бъде домакин на Международната конвенция на Ромари през 2019 г., е третото по големина пристани-

ще в Европа, процъфтяващ център на световната търговия. От другата страна на реката на колосалното пристанище е привличащият център - с мостове и канали, които, както местните жители твърдят, са повече на брой от тези на Амстердам и Венеция, и живописно езеро, което служи като детска площадка на града. Съвсем в реда на нещата е и пазар на световните марки, пазаруването изобилства, както и опциите за забавление. През нощта хората се трупат на Reeperbahn, едновременно квартал на червените фенери, където през 60-те години Beatles станали The Beatles. И вградена в река-





та, като кораб с изпълнени платна, е новата Филхармония на Елба (Elbphilharmonie, или накратко Elbphi), концертната зала от тухли и стъкло, чийто драматичен екстериор и фино настроен интериор обявява намерението на Хамбург да се установи сериозно в културното съперничество на континента. Всичко това в един град, компактен и лесен за навигация пеша, с велосипед, с обществен транспорт и може би (дори най-вече) с лодка.

**З**апознаването с водните пътища на Хамбург е от ключово значение за разбирането на това, което движи града. Хол-

гер Кнак, съпредседател на Организацията и паст гвернър на Дис-трикт 1940, обяснява съвсем лаконично: „Хамбург е вода, навсякъде.“ Дори и „хам“ в Хамбург идва от старосаксонската дума със значението „блатна земя“.

Сърце на този воден град е езерото Алстер, създадено преди 800 години от преграденa малка река. То е разделено на две части: Binnenalster или Вътрешен Алстер, и по-голямото Aussenalster, или Външен Алстер. Елба, между-временно, е пулсираща линия на живота в града: Въпреки че Хамбург се намира на 65 мили от Северно море, тук, в центъра на

града, реката и нейните канали все още се издигат и спадат с приливите. По протежението на Юнгфернстийг, стъпковидна тераса, разположена покрай Inner Alster, някогашните Велики търго-вци на Хамбург са се разхожда-ли с неженените си дъщери. Ан-тон и аз бързо заехме маса в едно от откритите кафенета, за да гледаме червеникаво-белите ту-ристически кораби, които акос-тират тук, преди да ви разведат да опознаете Външен Алстер, ка-налите на града и Елба. Избира-ме другата опция и пробваме пе-шеходна пътека около Външен Алстер. Хората са се отдали на риболов, слънчеви бани, чете-



**Тази страница:** Кулата на Rathaus (общината) се вижда от много места около Хамбург и е чудесно място за срещи.

**Вдясно:** Руините на църквата „Св. Николай“ са оставени като напомняне за ужасите на войната. Нейната 122-метрова кула е все още най-високата и е достъпна с асансьор. „Препъникамъни“, вградени в тротоарите на града. Друго напомняне за човешката цена на войната.



не, разходка на кучета, колоезене и разходка с лодка. „Собствени моторни лодки са забранени“, казва Андреас фон Мюлер, чиито корени са в Хамбург от поколения, а Ветроходството в езерото е детската му мечта. Андреас е пастър дистрикт гуверньор на Дистрикт 1890 и е колежата на Кнак в Комисията. Обиколката е малко повече от 4 мили, а брегът на езерото е буквално осеян с кафенета и ресторанти. В кафе-сладкарница Alsterperle, помещаваща се в бивша обществена тоалетна (далеч по-привлекателно е от това, което звучи), изваждаме нашата карта, за да се ориентираме за следващия си ход. Дамата на нашата маса пита откъде сме. Едва понечихме да отговорим, когато се появява друга кафеджийка с въпроса: „Казахте ли, че сте от Чикаго? Обичам Чикаго! Нашите нови приятели имат съвети за нас за близкия квартал „Св. Георг“. Барът на върха на хотел Le Meridien е с най-хубавата гледка към Алстер, докато те-

расата в хотел „Джордж“ е фантастично място да се насладите на залеза. С такива приятели кой се нуждае от карта?

Въпреки че е определен от водните си пътища, Хамбург е изкован от огън. Два събавни пожара: първият през 1842 г., вторият след съюзническите въздушни рейдове по време на Втората световна война, опустошават града, оставяйки малко следи от средновековните му корени. Първият пожар избухва на Deichstrasse, къса улица, строена върху дигата през 13 век. Въпреки това улицата днес събира единствения куп сгради в стария архитектурен стил в Хамбург. В една от тях, Deichstrasse 25, ще видите ресторант, наречен Zum Brandanfang, което означава „мястото, където огънят започна“. От другата страна на Стария град има улица с името Brandsende, или Краят на огъня. Разрушенията от войната са различни по обем. През десет-

те дни бомбардировки през юли 1943 г. най-малко 40 000 души загиват, заличени са цели квартали. За да разберем по-добре какво се е случило, се отправяме към мемориала „Св. Николай“. Най-високата от петте основни църкви в Хамбург, „Св. Николай“ е оставена в състоянието от времето на бомбардировките като паметник на всички жертви на войната. В нейната гробница се помещава малък стилизиран музей, който осигурява възстановка на бомбардировките не само от хората в Хамбург, но и от самите екипажи на бомбардировачите. Докато се разхождаме из града, още едно напомняне за Втората световна война е в краката ни: Stolpersteine, или „Препъникамъни“. Тези месингови плочи са монтирани в паважа пред сгради, където евреи, роми, гейове, дисиденти и други жертви на нацистите са живели за последно. На всяка табела е изписано името на човека и в повечето случаи кога се е родил, бил е депортиран в





## БЪДЕТЕ НАШИ ГОСТИ

Moin, moin! е традиционният хамбургски начин да кажеш здравей и ротарианците в града нямат търпение да Ви поздравят. Домакините от Организацията на Конвенцията (ОКК) Андреас фон Мюлер и Холгер Кнак са планирали културни събития за Всяка Вечер, за да Ви покажат многото страни на Хамбург и да Ви запознаят с местните ротарианци. За повече информация – [ric2019.rotary.de/en](http://ric2019.rotary.de/en).

### СЪБОТА

В Хамбург ротарианците ще бъдат приветствани на парти за 2000 души в историческа търговска камара в Хамбург, сграда в сърцето на града.

### НЕДЕЛЯ

Известният Национален младежки балет, чиито генерален директор Джон Немеиър празнува 80-ия си рожден ден и 46-ия си сезон с Държавната опера на Хамбург, през следващата година ще танцува на Конвенцията. (Балетомани, имайте предвид: началото на 46-ия сезон е след края на Конгреса, на 16 юни.)

### ПОНЕДЕЛНИК

ОКК е запазил новата забележителност на Хамбург, Elbphilharmonie, за две изпълнения на класическа музика. Известна заради своята архитектура и акустика, сградата предлага и невероятен изглед към града и пристанището.

### ВТОРНИК

Местните клубове ще организират домакински събития. Опитайте немския Gastfreundschaft!

### СЪБИТИЯ

ОКК планира и няколко свободни масови събития, включително 14-дневен Велотур с около 200 участници, от Австрия през Германия до Хамбург. Всеки ден групата ще спира, за да повиши осведомеността за полиомиелита. Ротарианци отвсякъде могат да се присъединят за последните 20 километра, пристигащи пред Ратхаус (кметството) сутринта в събота, на 1 юни. Колонизаторите трябва да се регистрират предварително, но всички са добре дошли на площад Ратхаус, за да отпразнувате края на пътуването.





## КОГАТО СИ В ХАМБУРГ

Местните споделят любимите си неща, които трябва да правите в града

„Плаване по Външния Алстер; шофиране покрай Елбхаусзее до ресторант Landhaus Scherger и Le Canard Nouveau, отличен със звезда на „Мишелин“; и проучване на крайбрежието на село Бланкензее.“

*Андреас фон Мюлер,  
съпредседател на ОКК*

„Кафе „Париж“ в центъра на града. Там има шоколадови тортички, които баща ми обича. Харесвам и закуската за двама с шампанско.“

*Ивет Грейв,  
РК Хамбург – Винтерхуге*

„Разходете се по Външния Алстер; наистина е страхотно и ще видите голяма част от Хамбург. На всеки 500 метра има ресторант или кафене. Много добър е „Портоново“, италиански ресторант с прекрасен изглед към езерото.“

*Андреас Уенд,  
маркетинг директор на ОКК*

„Рибният пазар в неделя е пълен с риба, плодове, цветя, сувенири и храна. Правилният избор е парти в събота вечер в St. Pauli и след това да отидете директно на Рибния пазар за „Fischfrikadellen“ (рибка с хляб).“

*Гундула Мийтке,  
PR специалист*

„Не идвайте само за Конвенцията - останете и идете до морето. Северно море и балтийските градове са на един или два часа разстояние. Любек, на Балтийско море, е красив стар град.“

*Ивет Грев*

„Хамбург е пристанищен град, а рибата е добра навсякъде. Известният ресторант Fischereihafen е един от най-добрите в Германия.“

*Андреас Уенд*

„Ако търсите Вкусен немски хляб, идете на Bocker Gaues във Веригата „Европа“. Друга пекарна Dat Backhus е Верига, също така добра. Пускайте Franzbrötchen, хамбургска Вкуснотия, направена с канела и захар.“

*Гундула Мийтке*

концентрационен лагер и е почнал. Концепцията за тези плочи е създадена през 1996 г. от Гънтър Дениг, художник от Берлин, камъните се намират в градовете от цяла Европа. От Deichstrasse вървим по тясна алея към канала за историческата редица от търговски къщи. Тук стоките, докарани с кораби от пристанища по света, се съхраняват на голния етаж на къщата. Вторият етаж традиционно включва офиси и голяма приемна за клиенти, докато семейството заема горните етажи.

Каналите изграждат и близкия квартал, наречен Speicher-stadt, където тесните пътища меж-

ду високи тухлени складове, или Speicher, създават асоциация за среща на Северна Германия - Венеция. Еднаквостта на сградите от 19 век на Speicherstadt подчертава съвременната чувствителност на съседния HafenCity. Когато бъде готов през 2030 г., този проект за крайречно развитие, ще разполага с магазини, ресторанти, апартаменти и офиси, аранжирани в микс от стари сгради и нови, проектирани от Ренцо Пиано, Рем Колхаас, Филип Старк и други, и почти ще удвои размера на центъра на града. Архитектурният гвоздей на Хафен Сити вече е факт: само на две години, 26-етажна концертна за-





ла Elbphilharmonie (Нито една от сградите на Хамбург обаче не се издига по-високо от камбанариите на основната църква в града.) Основната сградата, от стара складова постройка, по особено драматичен начин дава път на стъклена надстройка, който наподобява реещи се вълни. Терасата по средата изобразява различни гледни точки, които улавят характера на града: в едната посока изглед към река Елба и гигантските кранове, опасващи огромното пристанище, което заема 17.500 акра земя и вода от другата страна на реката; в другата посока - градът със своя Ратхаус (кметството) и кулите

на светите Николай, Михаил, Петър, Якоб и Катерина.

**Х**амбург е много специален, много отворен и един от най-модерните градове в Германия както в архитектурата, така и в мисленето“, казва Кнак. Тази космополитна перспектива е следствие от 800-годишната история един град, независим град-гържава. Официалното име на града - Freie und Hansestadt Hamburg (Свободен ханзейски град Хамбург) напомня за членството на Хамбург в Ханзата, конфедерация от северноевропейски градове, които доминират търговията на Северно

**Долу Вляво:** Skyline Bar, на върха на the Empire Riverside Hotel в квартал св. Паули, предлага коктейли и гледки от огромното пристанище през Елба.

**Долу Вдясно:** Всички видове плавателни съдове - от развлекателни до огромни товарни кораби, плаващи по реката.







По часовниковата стрелка отгоре: Оpoznайте Хамбург чрез знакови магазини, като Freiheit & Roosen, магазин за плочи В „СВ. Паули“. Близко до Messe (Конгресния център) ще намерите оживения Schanzenviertel - квартал с много ресторанти и барове, и Planten un Blomen, голям парк с ботаническа градина, оранжерия и японска градина.





и Балтийско море от около 1200 до 1500 г. „Ние живеем от пристанището, добавя фон Мюлер. Там е мястото, където Хамбург диша. Това е Вратата към света“. За близка среща с извисяващите се товарни кораби Кнак и Фон Мюлер препоръчват един от круизите в пристанището, които тръгват от Landungsbrücke, плаващ док в квартала „Св. Паули“. Лодката ни води по-наголу към предградието „Овелгъонен“, където вилите на хълма гледат към популярен плаж. Подминаваме U-434, руска подводница, превърната в музей, и рибния пазар Алтона. Връщайки се нагоре, покрай кораби на сух док, гледаме как масивните кораби се това-

рят с до 20 000 контейнера. Най-накрая се плъзгаме покрай „Рикмер Рикмърс“ - друг кораб музей, преди да обърнем под „Елфи“ и да се върнем обратно на дока.

В „Св. Паули“ е „Репербан“, където някога майсторите на въжета са проточвали конопа си - днес повече от век е дом на моряшки кръчми. През 1848 г. в района има 19 легални бордея. Откакто Бийтълс са живели тук в началото на 60-те, свирейки Вечерни глогове в „Кайзеркелер“ и „Стар Клуб“, мястото е много популярно. „Заедно със съпругата ми в събота Вечер редовно сме в „Репербан“. Посещаваме театрите“, казва Андреас Венге, маркетинговият директор Организа-

ционния комитет и член на Ротари клуб Ааренсбург. „Типично за младите хора на възраст от 20 до 40 години е да отидат в „Репербан“ в петък и събота Вечер. Те излизат към 10 или 11 в събота Вечер, купонясват до 5 или 6 сутринта, а след това отиват на рибния пазар в неделя сутринта – „нещо като нощ след тежък ден“ (hard day`s night – песен на Бийтълс), само че в обратен ред.

Ефективната система за обществен транспорт в Хамбург е друг чудесен начин да видите забележителностите на града. Карти за транспорта ще бъдат включени в регистрацията за Хамбургската конвенция. „Ще можете да ползвате трамвай,







## ДИСКУСИОННИ СЕСИИ

Конвенцията в Хамбург ще привлече делегати от цял свят. Ако искате да споделите идея или проект с тях, дискуссионните групи са идеален начин да се вдъхновите, образувате и информирате. Помогнете на Ротари да създаде програма от дискусии, която да отразява нашето разнообразие. Ние сме в търсене на сесии на английски, френски, немски, италиански, португалски и испански. Посетете [on.rotary.org/IC19sessions](http://on.rotary.org/IC19sessions), за да научите и изпратите предложението си. Всички предложения трябва да бъдат изпратени онлайн до 30 септември.

„Фериботи, Всичко“ - казва Джон Блънт, Председател на Конвенцията. Град, който се гордее като глобална порта и в който е чартиран първият Ротари клуб в Германия, Хамбург е идеалното място да съберем ротарианци от цял свят. Темата на конгреса „Улови момента“ демонстрира мощта, потенциала и силата на Ротари в живота ви и по света, казва Блънт. Ние искаме да уловим къде сме и какво можем да направим като организация и като клубове. Ние искаме да бъдем мук, за да го преживеем. „The Messe, Конгресният център

се намира в центъра на града, на около 10 минути пеша от най-големите конгресни хотели, лесно достъпен е и с обществен транспорт. В района има няколко отделни квартала с много ресторанти, кафенета, магазини и паркове: бохемския Karolinenviertel; разкошната Rotherbaum; исторически еврейския „Гриндел“ (сега университетски); и хипи Schanzenviertel, който би трябвало да е неустоим за младите ротарианци и ротаракторите. Обратно в Altstadt (Стария град), на Moenskebergstrasse, която криволичи от централната жп гара към





кметството и е основна търговска артерия в града. Модните бутици редят арките на Neustadt (Новия град) и над 100 магазина и ресторанта заемат петте етажа на Веригата „Европа“. И това е аперитив към предложенията на Хамбург, които ние започнахме да изследваме, когато приключи петдневното ни пребиваване. Когато с Антон напускахме града, вече планирайки да се върнем, най-накрая разбрахме кое ни влече към този град. Хамбургерци са създали град, предназначен за собственото им удоволствие, но те с радост споделят удоволст-

вието от своите музеи и паркове, техните театри, ресторанти и кафенетата, с посетителите. „Това е привлекателен град, но хората са вежливи и скромни, споделя Фон Мюлер. Ние не се изтъкваме. Казваме: „Господи, може да ви хареса! Трябва да го видите!“ Елате през юни 2019, препоръчвам ви да направите точно това.“

Открийте повече  
и се регистрирайте за Конвенцията  
от 1 до 5 юни на [riconvention.org](http://riconvention.org)

**Горе Вляво:** Дейността на пристанището на Хамбург, което обработва повече от 130 милиона тона товари на година, контрастира със спокойните жилищни квартали покрай Елба.

**Горе Вдясно:** Известният Reeperbahn, с безброй опции за развлечения, е мястото на Хамбург за парти.



## НОВИТЕ ДИРЕКТОРИ И ЧЛЕНОВЕ НА БОРДА НА ПОПЕЧИТЕЛИТЕ НА РИ

### Марк Даниел Малоуни Президентът елект 2018-19 Ротари клуб Декатур, Алабама



Марк Даниел Малоуни е член на юридическа фирма „Блекбърн, Малоуни, и Шуперт LLC“ в Декатур, практикуващи в областта на данъчното облагане,

планиране на имоти и земеделско право. Ротарианец от 1980 г., Малоуни е паст президент на Ротари клуб Декатур и гуверньор на Дистрикт 6860 през 1989-90 г. Служи в Съвета на директорите на РИ през 1999-2001 г. и е помощник на Джонатан Маджуагбе от Нигерия, президент на РИ за 2003-2004. Малоуни е зам.-председател на Законодателния съвет от 2004 г., председател на Съвета от 2010 г., и депутат и обучаващ на Съвета от 2016 г. Той е бил попечител на Ротари фондацията през 2004-2008 г. и заместник-председател на попечителите през 2006-2008 г. Четири мандата е председател Комитета за преглед на операциите на РИ, председател е на Комитета за Конвенцията на Сидни 2014 г. и заместник-председател Комитет за бъдещата визия на Фондацията.

### Франческо Арецо Ротари клуб Рагуса, Италия



Франческо Арецо е ортодонт, който работи на частна практика от 1980 г. Преподавал курсове по темата и принадлежи към множество професионални общества. Арецо има ферма за производство на висококачествен зехтин. Той и съпругата му Анна Мария са ценители на изкуството и музиката и Арецо основава клон в Рагуса на Fondo Ambiente Italiano (национален фонд за Италия), която се съсредоточава върху опазването на изкуството и околната среда. Ротарианец от 1988 г., Арецо служи

като РИ като лидер в обучението, представител на президента, помощник-координатор на Ротари, и член и председател на комисии. Бил е президент на редакционната колегия на „Ротари Италия“ през 2009-10. Арецо е носител на множество РИ отличия.

### Олайика Хакийм Бабалола Ротари клуб Транс Амаги, Нигерия



Олайика Хакийм Бабалола е регионален мениджър по сигурност на за Shell Petroleum за нефтени и газови дейности в Субсахарска Африка и председател на борда на директорите на „Ривьера Нигерия“ ООД, консорциум за нефтено и газово инженерство. Той е Водещ консултант по управление и организация на ефективни компании. Като клубен президент през 2002-03 г., печели награда РИ за Глобален Куест за най-висок нетен процент увеличение в членството за целия свят и е признат на сцената на Конвенцията от Бризбейн. Бабалола е носител на множество награди на РИ.

### Джефри Кагорет Ротари клуб Медиа, Пенсилвания



Джефри Кагорет има 25-годишната кариера като физиотерапевт с частна практика, като президент и главен изпълнителен директор на Physical Therapy Associates на Делавър в Пенсилвания. Ротарианец от 1977 г., Кагорет служи в РИ като член на комисия, делегат в Законодателния съвет, лидер на обучения и семинари и представител на президента. Той е бил глобален координатор на завършилите през 2010-11 координатори на Ротари фондацията. Кагорет е носител на множество РИ отличия.

### Лорънс А. Димит Ротари клуб Топека, Канзас



Лорънс А. Димит е пенсиониран от АТ & Т, където е бил адвокат. Той е професор в Университета „Уошбърн“, неговата алма матер. Член е на няколко

професионални асоциации. Ротарианец от 1983 г., Димит служи като РИ като член на комисия, регионален координатор на Ротари фондацията и представител на президента. Лично събира 200 000 долара на Вечеря за милион долара в Дистрикт 6040 (Мисури) през 2010 г., председателства подобно събитие и в Дистрикт 5710 (Канзас) през 2014 г. Димит е носител на множество РИ отличия.

### Рафаел М. Гарсия III Ротари клуб Пасиг, Филипини



Рафаел (Рафи) Гарсия III е председателят и главен изпълнителен директор на Mega Group of Computer Companies, многонационален конгломерат от 44 компании, които се специализират в областта на високите технологии. Фирмата е установена във Филипините, а има офиси в Обединеното кралство, Шанхай, Буенос Айрес, Сингапур и Германия. Гарсия се присъединява към Ротари през 1971 г. Той служи на РИ като съветник за големи дарения, лидер в обучението, член на Кадъра на технически съветници на Ротари фондацията, член на комисия и представител на президента. Той беше председател на Филипинско Ротарианско списание през 2016-17 г. Гарсия е носител на множество РИ отличия.



## Акура Муки

Ротари клуб Химеджи, Япония



Акура Муки, зъболекар на частна практика, се е посветил на проекти за възстановяване от бедствието през януари 1995 – земетресението в Hanshin-Awaji, едно от

най-тежките земетресения, ударило Япония през 20 век. Муки работи върху изграждането на детски домове за подкрепа на деца, които се нуждаят от емоционална грижа. Муки е служил на РИ като представител на президента, лидер в обученията, GETS треньор, член на комисията, асистент ротариански координатор, представител в Законодателния съвет и водещ на международни конвенции и срещи. Той е директор на РИ в Комитет за младежки обмен на Япония.

## Дейвид Д. Стовал

Ротари клуб Хол Каунти, Джорджия



Дейвид Д. Стовал се пенсионира в търговското банкиране през 2011 г. след 32-годишна кариера, 22 години от които са били като президент и главен изпълнителен директор на банковия холдинг NASD. След това започва кариера като търговски брокер на недвижими имоти. Стовал служи на РИ като член на комисията, регионален координатор на Ротари фондацията, ръководител на обученията, представител на президента, като съветник за големи дарения и представител в Законодателния съвет.

Дейвид Д. Стовал се пенсионира в търговското банкиране през 2011 г. след 32-годишна кариера, 22 години от които са били като президент и главен изпълнителен директор на банковия холдинг NASD. След това започва кариера като търговски брокер на недвижими имоти. Стовал служи на РИ като член на комисията, регионален координатор на Ротари фондацията, ръководител на обученията, представител на президента, като съветник за големи дарения и представител в Законодателния съвет.

## Пьотр Вигнанчук

Ротари клуб на Гдиня, Полша



Пьотр Вигнанчук е завършил Факултет по корабостроене в Техническия университет в Гданск. По-късно работи за Шведската индустриална компания Alfa

Laval, прекарвайки последните си пет години там като генерален мениджър на Alfa Laval Polska. Основава опак-

вчната компания Izirak, сега управлявана от сина му Павел. Вигнанчук става ротарианец през 1997 г. Служи на РИ като делегат на Законодателния съвет, член на комисията, представител на президента и помощник Ротариански координатор, съосновател на много ротариански клубове като специален представител на дистрикт гувърнъра.

## Гари С.К. Хуанг

Председател елект за 2018-19  
Ротари клуб Тайпе, Тайван



Гари С.К. Хуанг е съветник и надзорник в Wah Lee Industrial Corp. Ротарианец от 1976 г., служи като РИ като президент 2014-2015, Вицепрезидент, дирек-

тор, попечител на Фондацията, лидер на дискусията на международна асамблея, регионален лидер, член и координатор на работната група, член и председател на комисията. Той пише за своя опит в бизнеса и Ротари в книгата си „Намиране на решения, не извинения“.

## Джон Ф. Джърм

Ротари клуб Чатануга, Тенеси



Джон Ф. Джърм е пенсиониран председател на борда и главен изпълнителен директор на Campbell & Associates Inc., инженери консултанти. Джърм се присъединява към Ротари през 1976 г. и служи като президент на РИ през 2016-17, Вицепрезидент, директор, управител и заместник-председател на Фондацията, помощник на председателя на Фондацията, председател на Предизвикателство на Ротари за 200 милиона долара, Изпълнителния комитет на Борда на РИ, председател на многобройни комисии, регионален координатор и лидер на обученията. През 2013 г. Белият дом го признава за шампион на промяната. Носител на множество РИ отличия.

Джон Ф. Джърм е пенсиониран председател на борда и главен изпълнителен директор на Campbell & Associates Inc., инженери консултанти. Джърм се присъединява към Ротари през 1976 г. и служи като президент на РИ през 2016-17, Вицепрезидент, директор, управител и заместник-председател на Фондацията, помощник на председателя на Фондацията, председател на Предизвикателство на Ротари за 200 милиона долара, Изпълнителния комитет на Борда на РИ, председател на многобройни комисии, регионален координатор и лидер на обученията. През 2013 г. Белият дом го признава за шампион на промяната. Носител на множество РИ отличия.

## Пер Хойен

Ротари клуб Ааруп, Дания



Пер Хойен има бакалавърска степен в медийното производство и управление от Датското училище за медии и журналистика. Той има

технически, производствени и ръководни позиции в много фирми в графичната индустрия. Ротарианец от 1999 г., служи в РИ като ковчезник, директор, представител на президента, член и председател на комисията, представител Законодателния съвет, дистрикт председател на комисията на Ротари фондацията и дистриктен координатор за Полио.

## Гулам А. Ваханвати

Ротари клуб Бомбай, Индия



Гулам А. Ваханвати се присъединява към семейния бизнес в обработката на скрап и кораборемонтен бизнес, а по-късно и в други предприятия. През 1978

г. Ваханвати пътува до Индиана (тогава Дистрикт 656) като член на група за обмяна на опит, което той описва като „живоотпроменящо преживяване“. Това го кара да пожелае да се присъедини към Ротари. От 1979 г. е ротарианец, служи като дистрикт гувърнор с рекорден принос към Ротари фондацията от 654 000 щатски долара, най-големият в индийската история до 2006-2007.

## СангКо Юн

Ротари клуб Сай Ханянг, Корея



СангКо Юн е завършил на училището по Архитектура към университета „Сиракуза“ в Ню Йорк и е президент на Dongsuh Corp. Включва се в много граждански

организации с подчертан интерес към опазването на културното наследство. Юн служи като директор на РИ, организационен домакин на конвенция, председател на комисията, обучител за Future Vision.





Рон Д. БЪРТЪН,  
ПРЕДСЕДАТЕЛ  
НА СЪВЕТА  
НА ПОПЕЧИТЕЛИТЕ  
НА ФОНДАЦИЯ РОТАРИ



## ПОСЛАНИЕ ОТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ФОНДАЦИЯ РОТАРИ

Септември

Бях дистрикт гуверньор през 1987-88, годината, в която Чарлс Келер беше президентът на РИ. Като дистрикт гуверньор присъствах на Международна конвенция на Ротари през 1988 г. във Филаделфия. Там чух, че има приблизително 350 000 случая на полиомиелит в 125 държави. Но чух и някои вълнуващи новини: бяхме надминали нашата цел да съберем 120 милиона долара за ликвидирание на полиомиелита. Бяхме събрали \$ 219,350,449 (и по-късно, след корекция от счетоводството числото се оказа 247 милиона долара). Какъв празник беше. Ние доказахме на себе си и света силата на Ротари и че можем да поемем глобално предизвикателство за здравето. През следващите 30 години заедно с нашите партньори: Световната здравна организация, Центрове за контрол на заболяванията на САЩ, УНИЦЕФ и фондация „Бил и Мелинда Гейтс“, събрахме още повече средства, организирахме Националните дни на имунизацията и преговаряхме със световните правителства. Нашата цел винаги е била да спазваме обещанието си да осигурим на децата свят без полиомиелит и през 2017 г. имаше само 22 случая. Свършихме невероятна работа, но знаем, че не е приключила. Веднъж, след като сведем броя на случаите до нула и не бъде открит див вирус в околната среда, трябва да изчакаме СЗО да сертифицира официално свят без полиомиелит. Това изисква най-малко тригодишен период без нито един случай на див полиовирус в човек или в околната среда. По време на тези три години все още ще трябва да ваксинираме децата и да гарантираме чрез наблюдение, че вирусът никога няма да се възстанови. Ротарианците винаги са били на първите линии на това усилие - ние все още сме. Какво можете да направите? Разкажете на всички, които познавате, за Ротари и полиомиелита. Направете дарение. Имам нужда от вашата помощ. Разчитам на вас да спазим обещанието си.

Октомври

От създаването си през 1905 г. Ротари е радетел за мира. Ротари конвенцията през 1914 прие резолюция, според която нашата организация „ще използва влиянието си за поддържането на мира между народите по света.“ След това конвенцията през 1921 включи в Конституцията на Ротари целта за подпомагане на развитието на международния мир и добра воля чрез приятелства чрез идеала за служба на Ротари. През 1945 год. Ротари играе ключова роля при формирането на Обединените нации, когато близо 50 ротарианци са били делегати, съветници или консултанти на конференцията за създаването на ООН в Сан Франциско.

Днес една от шестте ни области на фокус е насърчаването на мира. Всеки проект за ротарианска услуга - дали финансиран с регионална безвъзмездна помощ, или глобална субсидия, оказва влияние върху мира. Това може да е мирен проект, за водоснабдяване и канализация, основно образование или грамотност, за икономика или развитие на общността, или в една от нашите области, свързани със здравето - майчиното и детското здраве или профилактика и лечение на болести. Това наистина няма значение. Крайният резултат дава положителен принос за нашия свят чрез подобряване на качеството на живот на засегнатите и това подобрение е елемент на мира.

Освен това всяка година ние избираме до 100 професионалисти от цял свят за стипендианти на Ротари за мир, които получават стипендии за обучение в един от нашите шест мирни центъра, получавайки магистърска степен или удостоверение за професионално развитие в области като правата на човека, международната политиката, общественото здраве и развитието. Досега в програмата са участвали 1100 души и ние започваме да виждаме положителните резултати.

Когато гледаме към бъдещето, ние, попечителите на Фондацията на Ротари, обсъждаме как можем да подобрим тази програма, както и всички наши усилия за мир, така че можем да постигнем възможно най-положителното въздействие. Ако искате да помогнете, можете да допринесете за Инициативата за големи дарения на мирните центрове на Ротари и да помогнете на следващото поколение миротворци.





**ВЕСЕЛИН ДИМИТРОВ**

Дистрикт гуверньор 2018-19  
Дистрикт 2482 България

„Ако мислиш за 1 година напред, посеи ориз,  
ако мислиш за 10 години напред - засади дърво.  
Ако мислиш за 100 години напред - образовай населението!“  
Конфуций

Скъпи ротариански приятели,

През настоящия месец за сетен път ще удари училищният звънец, оповестяващ началото на учебната година. Много деца за първи път ще се докоснат до дебрите на знанието и ще почувстват вдъхновението да се учат и образоват. Всеки от нас помни първия ден, в който е прекрочил прага на учебната стая. Всеки помни момента, в който се е научил да чете и пише, момента, в който е преминал в по-горно ниво на своето образование.

Нашият житейски път е време, в което не спираме да се учим. Той е гирлянд от спомени, свързани с познанието. Живеем в динамичен свят, и всеки ден се налага да научим нещо ново, нещо различно, за да сме в крак с промените.

Обучението е непрекъснат процес. В живота си получаваме и знания, които образователната система не е успяла да ни предложи. Важно е, че тя е положила основите - желанието ни да надграждаме, да се усъвършенстваме: **да се учим**. Натрупаните знания са нашият опит - най-ценното, което притежаваме. И какво по-ценно има от това да споделиш своите знания с приятели, с хора, желаещи да превърнат своите общности в привлекателен център?

Когато помогнем на човек в нужда да се нахрани, да намери работа, спасяваме човек в беда. Когато помогнем някому да се научи да чете и пише, да се образова - даваме му свобода.

Всеки ден виждаме как много хора пишат грешно, използват цифри и символи, независимо, че притежаваме една от най-старите азбуки. Нашата писменост, съхранена през трудни времена и запазена за поколенията, е част от нашата уникална идентичност.

Темата на месец септември, определена от Ротари Интернешънъл, е основно образование и грамотност. Това е и една от зоните на фокус на Фондация Ротари. Ротарианците по цял свят са си поставили за цел справянето с това предизвикателство - неграмотността, която е бич, създаващ предпоставки за проблеми със здравеопазването, хигиената, икономическото развитие и опазването на мира.

И друго искам да спомена в този месец посветен на образованието: когато предложим потенциален кандидат за ротарианец, ние трябва да направим необходимото за неговото обучение. Динамиката на нашето време налага да провеждаме обучение и за настоящите ротарианци. Чрез програмите Интеракт и Ротаракт ние можем да предадем нашите познания на новите поколения. Спонсорирайки участници в Международен младежки обмен, ние даваме възможност на млади хора да натрупат международни познания. Когато някой си помисли, че има достатъчно познания и няма нужда да учи нови неща, то е добре да си припомни думите на Сократ „Аз знам, че нищо не знам!“

Приятели, вярвам, че можем да бъдем вдъхновението за знание, обучение и грамотност.

Ваш в Ротари,  
Веселин Димитров

**РОТАРИ:  
БЪДИ ВДЪХНОВЕНИЕТО**





## ПРЕДАВАНЕ НА ОГЪРЛИЦИТЕ КРАЙ ДУНАВ

На тържествена среща на РК Русе, Русе-Дунав, Тутракан и Силистра, състояла се в изисканата атмосфера на комплекс „Дълбока“ в гр. Тутракан, се проведе зонална асамблея по колективно предаване и приемане символите на клубовете. Това е първото съвместно събитие от този тип, организирано в Зоната. Тържествено бяха предадени огърлиците, камбаните и клубните знамена от президентите за 2017-2018 г. Елена Игнатова (РК Русе), Валентин Якимов (РК Русе Дунав), Стоян Леков (РК Тутракан) и Павлин Иванов (РК Силистра) на новите президенти Петър Пенчев (РК Русе), Генади Георгиев (РК Русе Дунав), Кенан Рахим (РК Тутракан) и Александър Сабанов (РК Силистра). В събитието се включиха и интеракторите от ИАК Тутракан. Огърлицата бе предадена от Галиана Стефанова на Любомира Бойчева. Бяха разменени и клубни флагчета.

АДГ за Зона 13 Пламен Цветков в кратка реч направи ретроспекция на изминалите три ротариански години в неговия мандат, като благодари на всички президенти и клубни офицери, с които са служили заедно за идеята на Ротари. Той пожела на новите президенти и бордове да работят още по-активно за постигане целите на Ротари.



Ротариански значки бяха връчени на всички наст. президенти, президенти, елект. президенти и секретари от АДГ Пламен Цветков, АДГ Елект. Николай Костов, ПАДГ Ирена Бонева и от ротарианеца с най-дълъг стаж в Зона 13 (26 години) – Киро Киров от РК Русе.

В края на официалната част АДГ Пламен Цветков провери Ротари познанията с кратка викторина. Въпросите касаеха основни неща от историята на Ротари и любопитни факти. На правилно отговорилите ротарианци бяха връчени символични грамоти. Събитието продължи в приятелска обстановка с много танци, веселие и емоции.

**Пламен Цветков**

## ЕМИЛ ЧАУШЕВ Е НОВИЯТ ПРЕЗИДЕНТ НА РК ТЪРГОВИЩЕ

Управителят на дружеството за корабно и промишлено електрооборудване „Униел“ - Емил Чаушев е новият президент на РК Търговище. Той пое поста от Атанас Цанев, който ръководи местната структура на организацията в последната една година.

Всяка година по това време новият президент на Ротари клуба поема ръководството. Този ротационен принцип е заложен с правилника на организацията. На практика всяка инициатива, погетата от предишния президент, се реализира от неговия наследник. Така на Емил Чаушев ще се наложи да довърши започнатото по време на предишното ръководство, а именно обновяване на туристическия заслон в местността „Парка“ и други обществено значими проекти.

Атанас Цанев, досегашният президент на клуба, се обърна към новия с думите: „Древните гърци са казали, че съвет и помощ, когато не са поискани, не се дават, но приятелю, гледай до есента да свършим започнатото, защото през пролетта няма никакво време, за да можем да отчетем направеното.“

Емил Чаушев подчерта, че ротарианците в града изпращат една много добра ротарианска година и изрази увереност, че следващата да бъде още по-успешна. Затова той пуска подкрепата на всички



приятели от Ротари клуб Търговище, с чиято помощ да завършат започнатите проекти.

На приятелската среща в началото на юли се отбелязва началото на новата ротарианска година и се извърши ритуала по тържественото предаване на огърлицата на новия 18-ти президент.

Емил Чаушев е член на Ротари клуб Търговище от 2009 г. Роген е през 1960 г., семеен, с две деца.

**Денислава Атанасова, РК Търговище**  
**Кольо Колев, PR на клуба**



На 22 юни в хотел „Рио Правец“ Ротари клубовете от Северозападна България: Ботевград, Враца, Мездра, Берковица и Видин извършихме съвместно ротация на бордовете си. Специален гост на тържеството бяха приятели от Ротари клуб Бор, Сърбия, които също направиха своята ротация.

На събитието беше подписан и договор за побратимяване между РК Ботевград и РК Бор, Сърбия. Споразумението бе подписано от президентите на двата клуба АДГ Евгени Макавеев и АДГ Владан Михайлович. Клубовете си пожелаха бъдещи съвместни проекти.

Данаил Георгиев,  
РК Ботевград



## ПРЕДАВАНЕ НА ПРЕЗИДЕНТСКИТЕ ОГЪРЛИЦИ

На 2 юли РК БЛАГОЕВГРАД-ЦЕНТЪР отбеляза две важни събития: Приключване на ротарианска година (2017-2018) и ротацията на президентите на РК, ИАК и РАК и откриване на ротариански знак на клуба.

Събитието уважиха гостите ни Славчо Лачинов, ПАДГ на Зона 4, Димитрина Харамлийска от РК Петрич, АДГ на Зона 4, главният архитект на община Благоевград; приятели от Ротари клубовете Петрич, Самоков, Банско-Разлог и Дупница.

Тази година ритуалът по смяна на президентите на РК Благоевград-Център се състоя на необичайно място – на открито в парка „Скантопара“.

На това място, вдъхновени от призива на президента на Ротари Интернешънъл Йън Райзли – **да посадим поне по едно дръвче**, за да запазим и възстановим белите гробове на нашата планета, през изтеклата година създадохме малка **магнолиева горичка**. Работата по засаждането ставаше пред очите на хората и за част от тях мястото стана известно като „Ротарианската горичка“. Тук нашият клуб постави свой знак, за да отбележи дългогодишното си присъствие в социалния живот на Благоевград.

Да ни е честит!

На събитието за своята всеотдайна работа бяха отличени: Огнян Механджийски, почетен член, Николай Шушков – ротарианец на годината, Борислав Къдреков, ретро рота-

рианец на годината. Г-жа Харамлийска и г-н Лачинов връчиха почетните награди „Пол Харис фелоу“, които за първи път тази година са цели пет на: Огнян Механджийски, Янис Козас, Борислав Къдреков, Йордан Тумбеv и Стойчо Манов.

Бяха връчени и ротарианските значки на новите членове на клуба: Васил Пипев, Борислав Войнишки и Коцев.

И още нещо се случи за първи път в клуба: избрана беше първата жена президент – приятелката Магдалена Прътева. Да се надяваме, че няма да станем и първият клуб „под чехъл“.

И в тон с новото мото на следващата ротарианска година желая на всички приятели ротарианци Вдъхновение!

Стойчо Манов,

Паст президент на РК Благоевград-Център





## ДИСТРИКТ ГУВЕРНЬОРЪТ ВДЪХНОВИ РОТАРИАНЦИТЕ НА ТРИ КЛУБА ОТ ЗОНА 16

**Н**а 9 юли в Поморие и на 24 юли в Айтос се проведоха официалните визити на ДГ Веселин Димитров в Ротари клубовете от Поморие, Айтос и Карнобат.

В понеделник, 9 юли, следобед дистрикт гувърнърът бе посрещнат от президента на РК Поморие Николай Янакиев, секретаря Георги Демирев и дистриктния офицер Огнян Граматиков. Последва визита при кмета на община Поморие г-н Иван Алексиев, където бяха обсъдени бъдещи съвместни проекти. Кметът заяви готовност за партньорство при изграждането на Площадка за скейбординг, проект на РК Поморие. След това дистрикт гувърнърът проведе делови разговор с борда на клуба в градината на хотелски комплекс „Сен Джордж“. Официалната визита на ДГ се състоя в едно от заведенията



на същия комплекс. Гости на събитието бяха ПДГ Краси Ганчев и секретарят на Дистрикта Стоянка Георгиева.

Веселин Димитров запозна приятелите от клуба с темата на годината, като направи вдъхновяваща презентация. Членовете на борда получиха значка с логото на годината. С такава бяха удостоени и Виктория Богданова и Недялка Баева - най-новото попълнение на клуба. Президентът изрази своята увереност, че пред РК Поморие предстои успешна година. Признатието „Пол Харис Фелоу“ за принос към Фондацията получи Камен Шипков, а секретарят Георги Демирев „Пол Харис + 1“. След официалната част срещата премина в приятелска вечеря с много вкусна храна и високо качествени напитки.

Във Вторник, на 24 юли, в гр. Айтос се състоя двойна визита на дистрикт гувърнора.



Членовете от клубовете от Айтос и Карнобат се събраха не за първи път в Старата къща, за да посрещнат своя дистрикт гувърнър. Символични домакини бяха приятелите от Айтос. В навечерието на своя 50-годишен юбилей президентът на РК Айтос Евгени Петров организира събитието в следния порядък: среща с кмета на гр. Айтос г-н Васил Егрев, почетен член на клуба; среща с бордовете на двата клуба; официална среща на ДГ с членовете на двата клуба.





На срещата с кмета присъстваха ДГ Веселин Димитров, АДГ Иван Иванов, президентът Евгени Петров, паст президентът на РК Аймос Стоян Стоянов, елект президентът Пламен Чолаков. Веселин Димитров връчи на г-н Егрев флагчето на годината, а той от своя страна му подари сувенир за спомен. Изразено бе общо мнение, че Ротари клубът и общината работят много добре за реализацията на проекти, свързани с младежта.

Евгени Петров благодари на ДГ за увлекателната презентация и връчи специално изработен за събитието плакет. Президентът на РК Карнобат Георги Габровски подари на Веселин Димитров луксозно издание на книга за историята на гр. Карнобат, отпечатана по проект на клуба. Президентите на двата клуба и дистрикт гуверньорът по традиция си размениха флагчетата. Тургай Рафет Хасан е новият член на РК Аймос. Той получи своята ротарианска значка лично от дистрикт гуверньора. Веселин Димитров връчи на членовете на новите бордове на РК Аймос и РК Карнобат значки, като им пожела да бъдат вдъхновители на своя клуб и да работят всеотдайно. За принос към Фондацията и активна ротарианска служба отличието „Пол Харис“ получи-



ха Иван Драганов – секретар, и паст президентът Стоян Стоянов от РК Аймос.

Срещата продължи в неформална атмосфера в дух на приятелство и единомислие с обсъждане на въпроси, свързани с бъдещите проекти на двата клуба.

**Ние в Ротари не работим - ние служим!** Това бяха заключителните думи на ДГ Веселин Димитров пред репортер на местен вестник в Аймос.

**Иван Иванов**  
АДГ - Зона 16

## КЛУБНА ВИЗИТА В РОТАРИ КЛУБ СОФИЯ-ТАНГРА НА ГУВЕРНЬОРА НА Д-2482 БЪЛГАРИЯ

**Н**а 6 август ДГ Веселин Димитров започна клубните си визити в гр.София със среща с приятелите от РК София-Тангра.

След изслушване на химните и молитвата президентът на клуба Стоян Стоянов разказа на ДГ Веселин Димитров за реализираните проекти, както и за предстоящите за настоящата ротарианска година инициативи и събития. С оптимизъм за бъдещето на РК София Тангра Стоян Стоянов посочи силните страни на клуба, както и увереността на всички приятели от клуба за устойчиво развитие. Клубът развива и поддържа два Интеракт и един Ротаракт клуб, работи и изпълнява съвместни проекти с тях. След тази кратка, но изпълнена със съдържание презентация на Стоян Стоянов ДГ Веселин Димитров представи мотото и целите за настоящата ротарианска година. Презентацията на дистрикт гуверньора наистина бе изпълнена с вдъхновение и впечатли присъстващите приятели. Очаквано имаше много въпроси, което показва искрената им ангажираност към Ротари.

Последва размяна на флагчетата и връчване на значки с мотото на годината от страна на ДГ Веселин

Димитров. Срещата премина с много настроение и усмивки.

Традиционно последна бе общата снимка, на която заедно ротарианци, ротарактори и интерактори запечатаха вдъхновеното настроение на тази първа клубна визита на ДГ Веселин Димитров в София за ротарианската 2018/19 г.

**Иван Антонов**  
Секретар на РК София-Тангра





## ПРОЕКТ INNOVENTER – СОЦИАЛНО ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО В ДЕЙСТВИЕ

През изминалата ротарианска година в страните от Балканския полуостров стартира един забележителен по своята същност и съдържание проект. Финансиран от Европейския съюз, той цели развиване на социалния потенциал и ангажираност на общностите с помощта на иновативно, ориентирано към практиката обучение по социално предприемачество. Обхватът на проект INNOVENTER е впечатляващ – включва участници от Гърция, Кипър, Македония, Албания и разбира се, от България. Вдъхновители на тази впечатляваща инициатива са ротарианци от РК Пловдив Интернешънъл и РК Пловдив-Филипопол. Насочен към образователните институции, бизнеса, неправителствените организации и местната власт, проектът дава възможност на Ротари клубовете в нашия дистрикт да се включат в процеса на трансформация на ключови ценности и нагласи в своите общности.

На практика всеки активен Ротари клуб действа като социален предприемач. Връзките, които поддържа с другите клубове и организации, оформя жизнена социална мрежа с потенциал многократно да увеличи полезния ефект върху съответната общност. Подобни благородни мотиви стоят в основата на готовността, с която няколко клуба вече се включиха в проекта – РК Русе, РК Русе-Дунав, РК Силистра и РК Разград. С помощта на ротарианците в трите областни центъра бяха проведени срещи, на които заинтересованите страни се запознаха с целите и същността на проекта. Наред с ротарианците, участници в срещите бяха представители на бизнеса, местната власт, неправителствени организации и образователни институции като Русенския университет, който е и партньор по проекта. Осъ-



ществени контакти спомогнаха за обмен на идеи за бъдещи общи начинания в интерес на местните общности.

В годината на вдъхновението се очаква от нас, ротарианците, да въвлечем и вдъхновим нашите общности за по-добър живот. Проект INNOVENTER предоставя уникална възможност за изграждане и развитие на жизнен мрежи от организации и индивиди с акцент върху хуманитарната дейност. Същинската работа тепърва предстои и всеки може да даде своя принос.

Повече информация може да се намери на [www.innoventer.eu](http://www.innoventer.eu).

Емил Коцев, ПДГ





## ДИСТРИКТ ГУВЕРНЬОРЪТ ПОСЕТИ РОТАРИАНСКИЯ ОБЩНОСТЕН КОРПУС „ФАКУЛТЕТА“

**Н**а Преображение Господне, 6 август, ДГ Веселин Димитров заедно с ротарианци от софийски Ротари клубове посетиха първия В Дистрикт 2482 Ротариански общностен корпус В ромския кв. „Факултета“, София.

Председателят на Общностния корпус разказа на дистрикт гуверньора как заедно с ротарианците успяват да променят живота в ромския квартал. Помощта, която ротарианците оказват на децата, включва допълнително обучение по математика и

лите на Факултета за повече образованост, спорт и развитие на различни трудови умения за един по успешен живот на ромското малцинство.

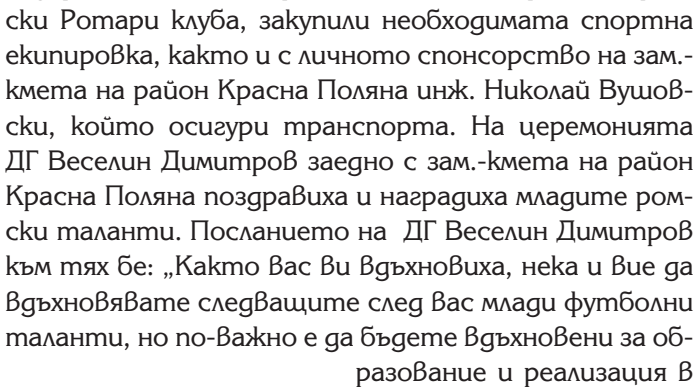
Посещението съвпадна с тържественото връчване на грамоти и медали на спонсорирания от Общностния корпус детски футболен отбор. Младите футболисти спечелиха сребърните медали на националното младежко първенство по плажен футбол, проведен в Шкорпиловци. Изявите им се случиха благодарение на спонсорството от четирите софийски Ротари клуба, закупили необходимата спортна екипировка, както и с личното спонсорство на зам.-кмета на район Красна поляна инж. Николай Вушовски, който осигури транспорта. На церемонията ДГ Веселин Димитров заедно с зам.-кмета на район Красна поляна поздравиха и наградиха младите ромски таланти. Посланието на ДГ Веселин Димитров към тях бе: „Както вас ви вдъхновиха, нека и вие да вдъхновявате следващите след вас млади футболни таланти, но по-важно е да бъдете вдъхновени за образование и реализация в живота“.

За краткото си съществуване първият Ротариански общностен корпус доказва, че този модел наистина е работещ в полза на местната общност.

други образователни дисциплини. Целта на членовете на Общностния корпус е заедно с Ротари да се изгради спортна зала. За момента се развива читалищна дейност където много от ромите за първи път имат възможност да се докоснат

до българска и световна литература. С подарените от ротарианци компютри се планира изграждане на кабинет по информатика в местното училище. За първи път благодарение на Ротари децата от квартала отпразнуваха Деня на детето, изпълнен с веселие, настроение и рисунки на асфалт. Децата получиха и много лакомства от ротарианците.

Кирил Василев изрази огромната благодарност към приятелите от четирите софийски клуба, които спонсорират Ротарианския общностен корпус, за отдаденото от време и труд към тази програма. ДГ Веселин Димитров изрази удовлетвореност от устойчивото развитието на Ротарианския общностен корпус, който заедно с местната администрация и ангажираността на Ротари вдъхновяват жите-



**Константин Янакиев, АДГ**  
РК София-Сердика



## ПЛАНИРАМЕ УСТОЙЧИВО БЪДЕЩЕ

**М**ладежки принос за устойчиво развитие на обществото – това е голямата тема на програмата Changemaker, разработена като проект за глобални грантове на Фондация Ротари по инициатива на Ротари клуб Китцбюел, Австрия, в която се включи Ротари клуб София.

Целта на проекта е да се подобри предприемачеството сред студенти и ученици и да се повиши тяхната осведоменост и интерес към устойчиви бъдещи инициативи в областта на „глобалните цели“ на ООН за положителна промяна в обществото и икономиката. През 2017/18 и 2018/19 година наградата *Changemaker* ще бъде представена като „Ротарианска младежка награда за устойчивост“ в Австрия, за да се улеснят и гарантират дългосрочните ефекти на ротарианските дейности.

Проектът се провежда в двата Ротари дистрикта на Австрия - 1910 и 1920 (чрез него Дистрикт 1920 ще отпразнува 100-годишнината на Фондация Ротари в Австрия). За международни партньори са избрани Ротари клуб Wolfrathausen – Isartal от Германия и Дистрикт 1841 (обхващащ Ротари клубове в 9 региона на Германия), Ротари клуб Баня-Лука от Босна и Херцеговина и *българския Ротари клуб София*. Changemakers идеята се осъществява в сътрудничество с Инициативата за обучение по предприемачество (IFTE) във Виена, а в България посредством сътрудничество с едноименно българско сдружение.

В изпълнение на *големия проект в България* бяха избрани шест ученически проекта, които трябваше да се реализират до края на учебната 2017/2018г. Това са проекти на: два екипа от Национална финансово-стопанска гимназия София, два екипа от Варненска търговска гимназия, проект на екип от 23 СОУ, София, и проект от екип на СОУ в Петрич.

На 24 ноември 2017 г. в Бизнес център София идеите за проектите бяха представени от учениците пред поканени за мероприятията млади предприемачи, които трябва да действат като ментори на ученическите екипи в присъствието на основния координатор на проекта г-р Ханс Филип от Ротари клуб Китцбюел, Австрия, представител на Ротари клуб София Маргарита Златарева и на представител на основния организатор сдружение „Инициатива за обучение по предприемачество Сمارт Старт Европа“. Всеки от екипите получи своя ментор и срок за изпълнение на проекта до края на учебната 2017/2018 г.

Последното събитие по програмата Changemaker за учебната 2017-2018 г. бе организирано на 25 юни 2018 г. от Ротари клуб София в сътрудничество със „СИОП Сمارт Старт Европа“. В мраморното фоайе на зала „България“ пет ученически екипа, получили финансиране по програмата, представиха резултатите от изпълнението на проектите си. Бяха връчени и сертификати, грамоти и благодарствени писма на ученици, обучители, ментори и училища.

Чрез Включването в глобалния грант проект на Фондация Ротари приятелите от Ротари клуб София протягат ръка на млади хора да могат да направят важен старт като „создатели на промени“, като бъдещи социални предприемачи, от каквито толкова голяма нужда има обществото ни. Програмата насърчава училищата да се грижат за устойчиви младежки инициативи в изброените теми. А Ротари засилва популярността си на територията на държавите, Включили се в проекта.

**Маргарита Златарева,**

*координатор на проекта от РК София*





## РОТАРИАНЦИ В ГРАД БУЛГАР

От 23 до 24 юли РК Ботевград заедно с представители на Ротари клуб Русе посетиха Ротари клуб Казан по случай 20 години от създаването на клуба. При съствахме на празнична галавечер, по време на която се извърши тяхната ротация. На същото събитие РК Ботевград се побратими с РК Казан. Срегнахме много нови ротарианци и от други руски Ротари клубове, а с РК Толиати станавме добри приятели. Домакините се бяха погрижили и за нашата турис-



мическа програма, разгледахме историческите забележителности в град Казан, посетихме историческо-архитектурния комплекс в град Булгар и взехме участие в Регатата по река Волга, спонсорирана от РК Казан. Прибрахме се с много хубави спомени и впечатления от нашата среща с новите ни ротариански приятели от Русия.

**Павел Билев**  
Секретар на РК Ботевград





## ПОРЕДНО ДАРЕНИЕ НА РК СТАРА ЗАГОРА-БЕРОЕ

**Р**отари клуб Стара Загора-Берое завърши своя проект „Български ритми“, с който отбелязва 20-годишнината от създаването на Фолклорна школа „Жарава“ Стара Загора. Ротарианците дариха на децата от школата народна носия от Пиринския край.

Детско-юношеският народен хор „Жарава“ при НЧ „Родина - 1860“ е създаден през 1998 г. от Динко Карагонеф и фолклориста репетитор Стоянка Петрова. В продължение на почти 20 години стотици са децата и младежите, преминали през репетиции, концерти и участия. С времето работата на хора се награжда и постепенно се превръща във Фолклорна школа, в която освен народни песни се изучава и словесен фолклор. В школата се обучават деца и младежи на възраст 6-18 години, които с изявено отношение към красотата на българския фолклор и българската песенна традиция. Репертоарът на школата е много богат и включва над 150 народни песни. Аранжираният на много от песните е на известния български пианист джазмен Пламен Карагонеф. Хорът



има многобройни изяви във Франция и Русия, участия в събори и фестивали. Настоящи ръководители на състава са Даниела Дюлгерова и Стоянка Петрова.

Петя Танчева - възпитаничка на школата и член на РК Стара Загора-Берое поздрави децата. Пожела им здраве, творчески успехи и винаги да носят в сърцата си любовта към България.

**Жоро Добрев, ГП на РК Стара Загора-Берое**

## ДЕТСКИ ШАХМАТЕН ТУРНИР „МОРСКО КОНЧЕ“



**О**т 27 август до 2 септември се проведе 43-тия национален детски шахматен турнир „Морско конче“ под егидата на РК Варна. През годините в турнира са взели участие едни от най-известните български гросмайстори, като Веселин Топалов, Антоанета Стефанова, Кирил Георгиев, Маргарита Войска и много други.

В турнира участваха 165 деца от 8 до 16-годишна възраст, дошли от над 30 шахматни центъра от цялата страна. Създател на турнира е гросмайстор Георги Даскалов, чичо на приятеля от нашия клуб Крассимир Даскалов, паст президент на РК Варна, който стана и основен спонсор на детския шахматен турнир.

**Тумко Рачев, Президент на РК Варна**

### Шампионите в десетте възрастови групи са:

**Момичета** - до 8 г. - Ралица Аршинкова - София; до 10 г. - Боряна Аршинкова - София; до 12 г. - Мария Руссева - Украйна  
**Девойки** - до 14 г. - Патриция Найманова - Червен бряг; до 16 г. - Галя Читакова - Пловдив  
**Момчета** - до 8 г. - Данаил Попзафиров - София; до 10 г. - Божидар Тилев - Раднево; до 12 г. - Григорий Смирнов - Варна  
**Юноши** - до 14 г. - Ивайло Генов - Варна; до 16 г. - Даниел Стоянов - Варна



## ЧИСТА ВОДА ЗА ДЕЦАТА НА СРЕДНОГОРИЕТО

На 25 юни в ДГ „Пека и Карло Чоконяни“ в Пирдоп се състоя официалното завършване на проекта на РК Пирдоп „Чиста вода за децата на Средногорието“. Присъстваха кметовете на общините Пирдоп и Чавдар: Ангел Геров и Пенчо Геров, зам.-кметът на община Златица Цветан Хаинов, изп. директор на „Елаците-Мег“ АД инж. Драгомир Драганов, изп. директор на „Аурубис България“ Тим Курт, инж. Константина Градева-Василева - директор „Устойчиво бизнес развитие“ на „Дънди Прешъс Металс Челопеч“ ЕАД, София Торолова - директор на Дирекция „Административни и социални дейности“ в „Елаците-Мег“ АД, президентът на Ротари клуб Пирдоп Цветан Бакърджиев, членове на клуба, членове на Инер Уийл Пирдоп, директори на детски градини от съседни общини.

Проектът „Чиста вода за децата на Средногорието“ бе основен приоритет в тазгодишната кампания на клуба. Той стартира със събиране на средства на традиционния благотворителен бал през декември 2017 г. С общи усилия бяха събрани 16 хил. лв., с които всичките 33 групи в детските градини в Средногорието бяха оборудвани с модерни системи за пречистване на питейната вода.

Приключването на проекта беше отбелязано със запомнящо се събитие, посветено на водата, нейното опазване и ползи, като децата от различ-



ните групи в детската градина и нейните филиали изнесоха тематична музикално-танцова програма за своите гости.

Президентът на Ротари клуб Пирдоп Цветан Бакърджиев и кметът Ангел Геров изразиха убеждението си, че това е един от най-добрите и полезни проекти, правени някога в Средногорието.

В края на тържеството присъстващите имаха възможност да разгледат инсталациите за пречистване на водата в различните помещения.

**Васил Кафеджиев**  
ПП на РК Пирдоп

## ГОЛФ ТУРНИР ЗА КУПАТА НА Д-2482 БЪЛГАРИЯ

Въпреки жегата, която месец август донесе на Пирин Голф и Кънтри клуб в първия си уикенд, интересът към тазгодишния турнир, организиран от РК Банско-Разлог, не намаля. Близко 40 голф участници премериха уменията си с отборен Скрембъл на шампионското игрище по проект на Йън Ус-нам.

Освен общото отборно класиране, традиционно бяха връчени и специалните награди за членове на Ротари клуб. На почетното трето място в ротарианското класиране застанаха Драгомир Матеев и Георги Иванов, чийто отбор събра 37 нетни стейбълфорд точки. Второто място бе за Райчо Ангелов и Димитър Желев, с резултат от 38 нетни точки, а първото място бе спечелено от членовете на Ротари клуб Стара Загора – Таня и Ангел Илиев.

В общото класиране третото място бе спечелено от отбора на Илиян Илиев и Асен Десподски, които завършиха с резултат от 42 нетни точки. Второто място, зае отборът на Момчил и Младен Шишкови, резултат от 43 нетни точки.

Първото място бе спечелено от отбора на Уорън Смит и Марк Кели. Двамата победители спечелиха и голямата награда на турнира – Уикенд за двамата в апартамент хотел „Ренесанс“, осигурена от Младен Стоянов, двукратен победител в ротарианското класиране за 2015 и 2016 година.

**Айше Мегарова,**  
Президент на РК Банско-Разлог





## ПЛОВДИВ ОТ ТВОРЕЦА СЪТВОРЕН

**П**ленер – думата е от френски и означава рисуване на открито. Това е естественият естетически и духовен допир между природата и човека. Той датира от пещерните рисунки, предхожда писмеността, преминава през всички цивилизации.

Изявени плереристи са както импресионистите, реалистите, но и представителите на много други стилови течения. При нас огромно влияние има групата на Бараците (Васил Бараков, Цанко Лавренов, Златю Бояджиев и колеги около тях).

Първият пленер по живопис в България се организира в Пловдив преди четиридесет и четири години. Основни организатори на събитието са Община Пловдив и Съюзът на българските художници – София. Преди осем години общинското ръководство прекъсна тази традиция. За радост ротарианците от РК Пловдив-Пълдин приеха да възстановят традицията и през 2013 г. беше открит пленер по живопис с името „Пловдив от твореца сътворен“. От 2017 г. пленерът се превърна в младежки с наименование „Творецът“. Пленерният вид контакт дава най-пряката възможност за преливане на творческа енергия от природата в твореца. Художникът не използва наготово снимков или видео контакт, не взема наготово от компютъра материал, който технически да композира. Художникът творец е първо лице единствено число! Незабравимо усещане, божествен контакт...

В пленера през годините са участвали най-добрите пловдивски художници, както и от чужбина. Творби на Никола Манев, Кольо Карамфилов, Вълчан Петров, Станимир Видев, Маргарита Джарова, Ели



Станчева и много други са собственост на РК Пловдив-Пълдин, някои от тях са продавани на търгове за набиране на средства за благотворителни цели.

В пленера през 2018 г. участваха Антония Иванова, София Кенгерлиева, Илина Грозева, Георги Георгиев, Ралица Стайкова, Лъчезар Бобеков, Делян Георгиев – гост.

Проектът предвиждаше посещение в Македония с цел набиране на впечатления от град Охрид, манастира „Св. Наум“, Скалните манастири, храма „Йоан Кръстител“ – с иконостас от Дебърската школа. Една от темите на пленера е свързана с Българското възраждане и Народните будители. РК Пловдив-Пълдин е създател на проекта „Народните будители и АЗ“, ръководен от доц. Кирчо Атанасов. Двата клубни проекта се допълват както със средства, така и с изяви.

След двуседмична творческа дейност – от 5 до 17 юли 2018 г., пленерът финишира с изложба. За първи път имаме участие на скулптор – Антония Иванова, с фигуралната композиция „Младост“.

Представянето на младите колеги, подготвени от колеги от АМТИИ, Гимназията за сценични и екранни изкуства, Художествената гимназия „Цанко Лавренов“: проф. Галина Ларгева, Ели Станчева, Иван Чакъров, беше високо оценено от любителите на изобразителното изкуство, както и от организаторите.

Художникът Матей Матеев – почетен член на РК Пловдив-Пълдин, в продължение на 42 години превърна в своя мисия развитието на пленерното изкуство, което е пряк път на творческата енергия.

Сп. „Ротари на Балканите“





## 141 ГОДИНИ ШИПЧЕНСКА ЕПОПЕЯ

За осми пореден път Ротари клуб Габрово бе сред основните организатори на тържествата по случай 141-вата годишнина от Шипченската епопея.

Започнахме в ранни зори с традиционната панихида в памет на загиналите за българската свобода - църквичката на Соколския манастир край Габрово едва успя да събере ротарианци и гости от близо и далеч.

След това Всички поехме - пеша, - нагоре към славния Врх, организирани от габровските си домакини в три лъча. По най-стръмния - от манастира, - нагоре поеа домакините, които имаха честта да крачат заедно с Президента на Републиката, г-н Румен Радев. Вторият лъч бе от местността Узана, третият - откъм южната страна на Балкана.

Бяхме много радостни, защото с нас бяха ротарианци от Попово, Севлиево, Сливен, Нова Загора, София-Интернешънъл, Стара Загора и Бругас-Приморие и дистрикт гуверньорът Веселин Димитров.

След общата снимка пред един от големите проекти на габровския клуб - пилоните с флаговете на страните, чиито синове са взели участие в боевете, президентът, дистрикт гуверньорът и останалите официални лица - представители на Областна администрация и Община Габрово, депутати и граждани се изкачихме до Паметника на свободата. След почетния караул на гвардейската рота и положените венци всички дружно се отправихме към вълнуващата възстановка на легендарните августовски боеве, пресъздадена от Националното дружество «Трагедия».



Ротарианците от Габрово отново зарадваха своите гости с традиционните фланелки и шапки с емблемата с надпис «Шипченска епопея» и знака на Ротари.

В края на празненствата, като едно голямо семейство, в тесен ротариански кръг, домакините и приятелите от страната отново скрепиха дружбата си по най-вълнуващо неформален начин.

С уверението, че следващата година отново ще бъдем заедно и ще отдадем своята почит на ония, които дадоха живота си за нашата свобода.

**Божидар Стойков,**  
Ротари клуб Габрово







# CAPTURE THE MOMENT IN HAMBURG

HAMBURG, GERMANY | 1-5 JUNE 2019